

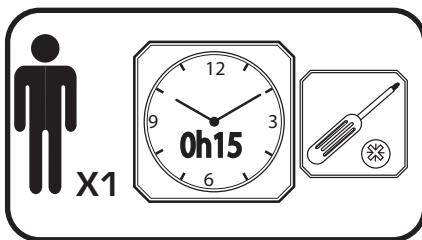
FR - ATTENTION!
 GB - WARNING!
 DE - ACHTUNG!
 NL - WAARSCHUWING!
 ES - ADVERTENCIA!
 PT - ATENÇÃO!
 IT - AVVERTENZA!
 DK - ADVARSEL!
 SE - VARNING!
 FI - VAROITUS!
 NO - ADVARSEL!
 HU - FIGYELMEZTETÉS!

CZ - UPOZORNĚNÍ!
 SK - UPOZORNENIE!
 PL - OSTRZEŻENIE!
 BG - ВНИМАНИЕ!
 RO - AVERTISMENT!
 GR - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
 HR - UPOZORENJE!
 TR - UYARI!
 RU - ВНИМАНИЕ!
 UA - УВАГА!
 AR - تنبيه!

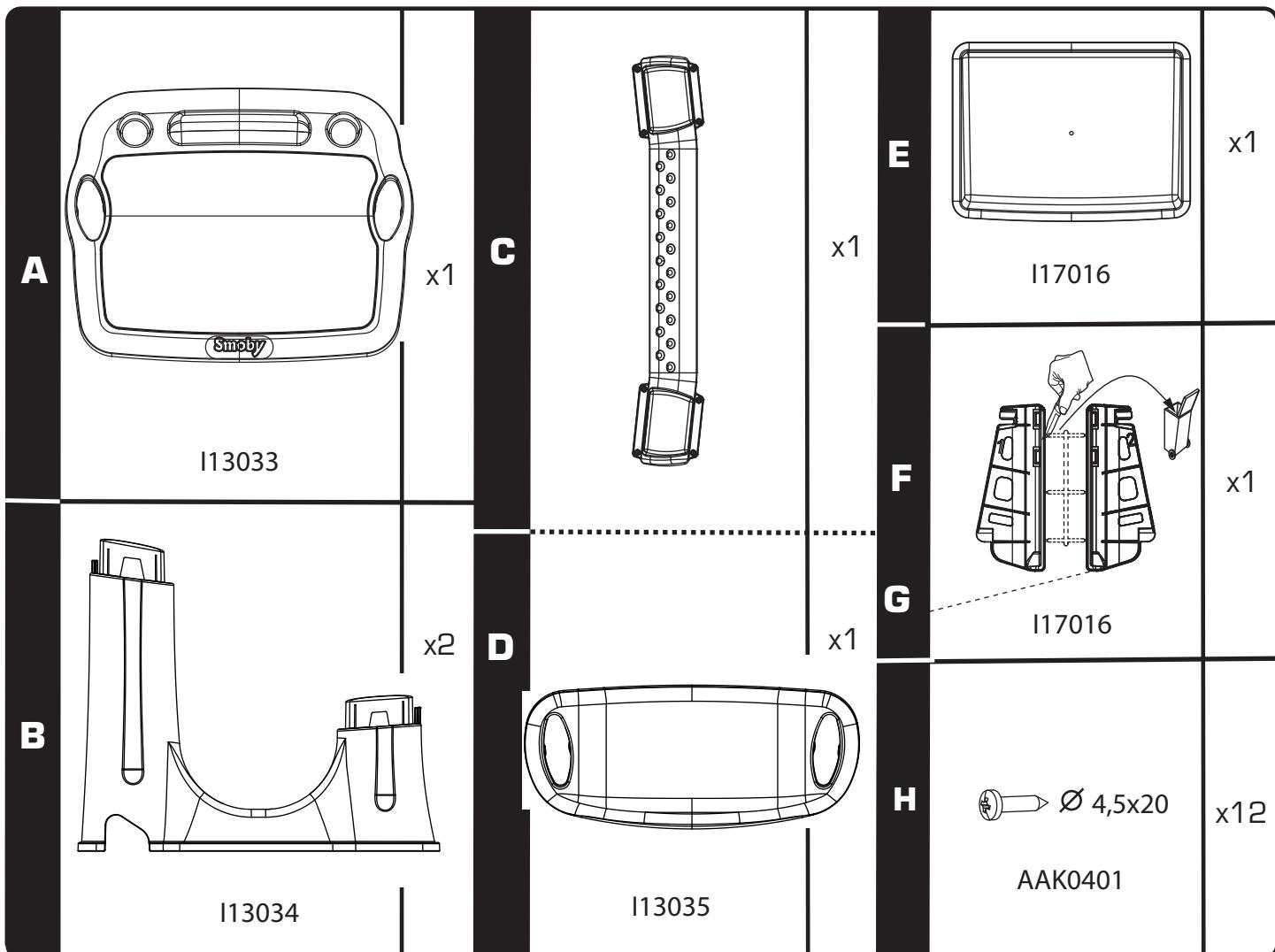
ans	år	ani
years	vuotta	χρόνια
Jahre	år	let
jaar	év	godina
años	let	yaşında
anos	rokov	лет
anni	lata	роки
år	години	سنوات



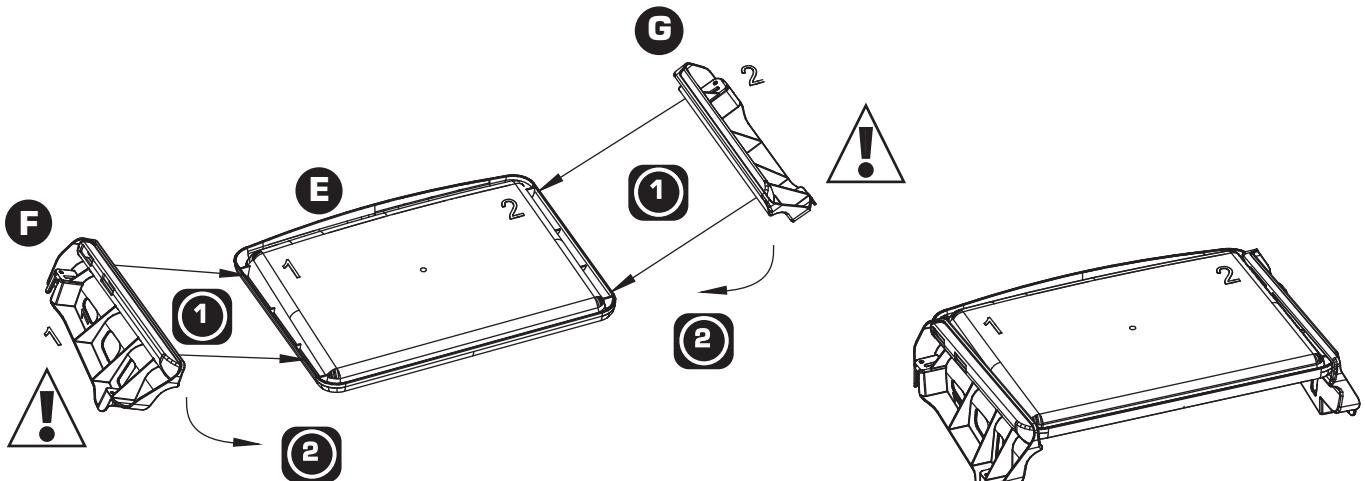
+2



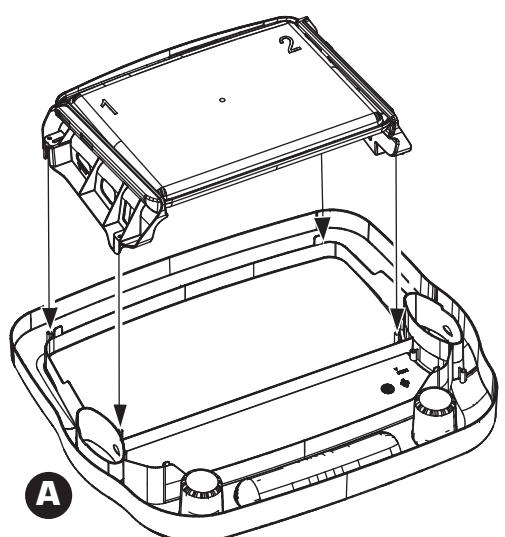
Outils non fournis
 Tools not included
 Werkzeuge nicht mitgeliefert
 Herramientas no incluidas
 Ferramentas não incluídas
 Accessori non forniti
 Gereedschap niet bijgeleverd



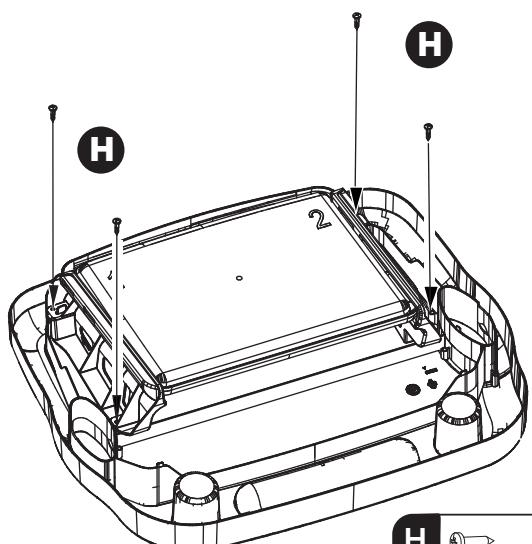
1



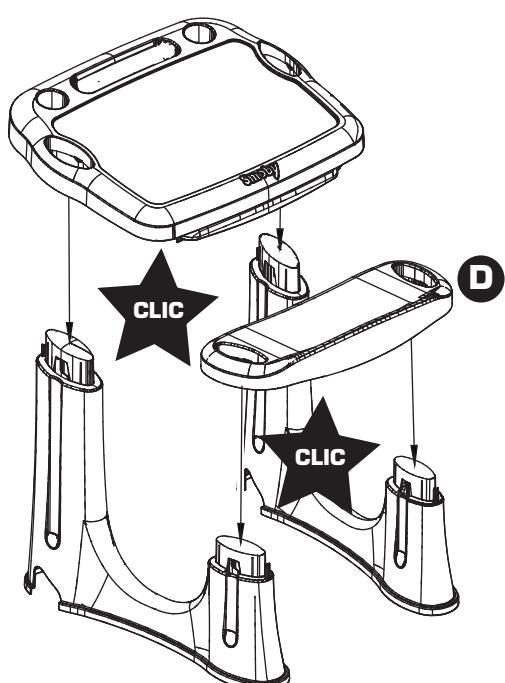
2



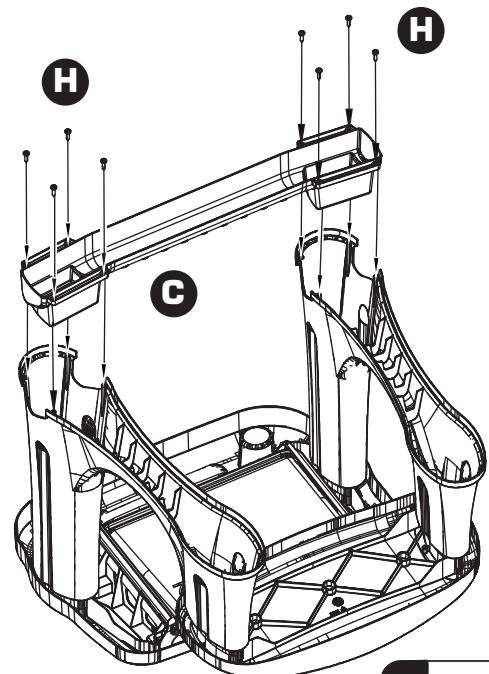
3

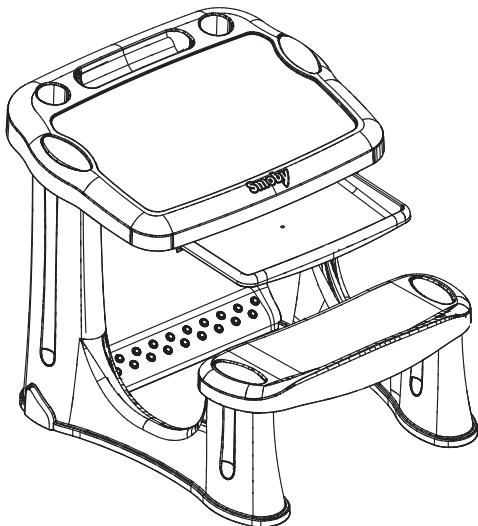


4



5





WARNING:

Never allow a child to play without adult supervision.



WARNING:

Toy must be assembled by an adult, as it contains hazardous points or edges. A sharp tool shall be used.

Site internet SAV France : www.smoby.fr

Assistance consommateurs à nous retourner en cas de problèmes / Consumer assistance : for any problems, return this card /
 Verbraucher-Info : Für weitere Auskünfte, senden Sie diese Karte bitte an / Klantenservice : voor inlichtingen, dese kaart naar ons terugsturen /
 Atención al consumidor : para cualquier información, enviar esta tarjeta. / Assistenza per il consumatore : per informazioni, rispedire la presente cartolina.



NOM / NAME :

PRENOM / SURNAME :

RUE / STREET :

VILLE / TOWN :

CODE POSTAL / POSTAL CODE :

PAYS / COUNTRY :

N° TEL :

Email :

Description du motif de la réclamation / Cause for complaint / Grund der Beanstandung Omschrijving van de reden van de klacht / Detalle el motivo de su reclamación / Descrizione del motivo del reclamo :

Manquant / Missing / Fehlende Teile / Tekort / Faltante / Mancante.

Cassé / Broken / Gebrochen / Gebroken / Rotura / Rotto.

Autre / Other reason / Andere / Andere reden / Otra razón / Altro motivo

Description ou numéro de la pièce demandée / Description or number of part requested / Beschreibung oder nummer des gewünschten Teils / Omschrijving of nummer van het gevraagde onderdeel / Descripción o número de la pieza solicitada / Descrizione o numero del pezzo richiesto :

Réf.: AAP1895B

Colors:

SIMBA TOYS S.A.S.

Service après ventes, Le Bourg Dessus - 39170 LAVANS-LÈS-SAINT-CLAUDE / FRANCE.

MODELE DEPOSE - Fabriqué en France - Made in France - www.smoby.com

SIMBA TOYS GmbH
Werkstraße 1
D-90765 Fürth, Germany.

SIMBA TOYS ESPANA S.L.
Polígono Industrial Bassa, Calle Menorca
46190 Ribarroja Del Turia (Valencia), Spain.

SIMBA ESPANA S.A. - IBERIA
Pol. Ind. La Planta, 2. Edif. Proción, 7
Portal 2, Planta 2a, Oficina E
28023 Madrid, Spain.

SIMBA TOYS ITALIA S.p.A.
Strada Statale 32, Km. 23, 860
28050 Pomigliano (NO), Italy.

SIMBA SMOBY TOYS UK Ltd.
Broomfield House, Bolling Road
Bradford BD4 7BG, United Kingdom.

SIMBA TOYS POLSKA Sp. z o.o.
ul. Elisa 2
02-247 Warsaw, Poland.

SIMBA TOYS HUNGÁRIA Kft.
Vendel Park, Budapest u. 4.
2051 Batorbágy, Hungary.

SIMBA TOYS CZ, spol. s r. o.
Lidická 481
273 51 Uhřošť , Czech Republic.

SIMBA TOYS SCHWEIZ (SWITZERLAND) AG
Rütistrasse 14
CH-8952 Schlieren/ZH, Schweiz.

SIMBA TOYS AUSTRIA
Handels GmbH & Co KG, Jochen-Rindt-Str. 25
1230 Wien, Austria.

SIMBA OYUNCAK PAZARLAMA Ltd. Sti.
İkernköy Mahallesi, Huzur Hoca Caddesi
Piramit Grup İş Merkezi No.57
34752 Ataşehir / İstanbul, Turkey.

SIMBA TOYS BULGARIA EOOD
ul. Rozova Gradina 17.
1588 Krivina (Sofia), Bulgaria.

SIMO TOYS SOUTH AFRICA (PTY) Ltd.
264 Aberdare Drive Phoenix Industrial Park
Phoenix, Durban
4068, KwaZulu Natal, South Africa.

SIMBA SMOBY CHILE - LATAM & MEXICO
Los Militares 5885, Oficina 1402
Las Condes, Santiago de Chile, Chile.

SIMBA TOYS KAZAKHSTAN LLP
AIPL Warehouse Complex, ychastok 1,
poselok Almerek, Guldalinsky rural district
Talgarsky area, Almaty 041611, Kazakhstan.

SIMBA SMOBY TOYS UK Ltd
Broomfield House
Bolling Road
BRADFORD BD4 7BG

SIMBA-DICKIE NORDIC AS
Nygårdsvien 79
3221 Sandefjord, Norway.

SIMBA DICKIE FINLAND OY
Sinikallontie 3 B
02630 Espoo, Finland.

N.V. SIMBA TOYS BENELUX S.A.
Moeskroensesteenweg 383C,
8511 Aalbeke, Belgium.

S.C. SIMBA TOYS ROMANIA SRL
Bain Mare, Dura Str no 3, Romania.

SIMBA DICKIE GROUP RUSSIA, BELARUS
Moscow, Novatorov 1.
117393, Russia.

SIMBA TOYS UKRAINE Ltd.
42 Chernovotckaya street
Kyr 02660, Ukraine.

SIMBA TOYS INDIA Pvt Ltd.
808, Windfall, Sahar Plaza Complex
Kurla Road, J.B. Nagar, Andheri (East)
Mumbai 400059, India.

SIMBA TOYS HONG KONG Limited
19/F, Prudential Tower, The Gateway,
Harbour City, 21 Canton Rd,
TST, Kowloon, Hong Kong.

SIMBA TOYS MIDDLE EAST FZCO
P.O. Box 61106
Jebel Ali Free Zone, South Zone 5
PLOT S3 - 1008, Dubai - U.A.E.

SIMBA TOYS MIDDLE EAST QATAR
P.O. Box 5060 - Doha Qatar.

SIMBA SMOBY CHILE - LATAM & MEXICO
Los Militares 5885, Oficina 1402
Las Condes, Santiago de Chile, Chile.

SIMBA TOYS KAZAKHSTAN LLP
AIPL Warehouse Complex, ychastok 1,
poselok Almerek, Guldalinsky rural district
Talgarsky area, Almaty 041611, Kazakhstan.

Pupitre

N° : N° : N° : N° : N° : N° :
 Qté : Qté : Qté : Qté : Qté : Qté :

Smoby



For UK enquiries only / Pour Angleterre uniquement
 If you need any assistance, help or spare parts for this product,
 please contact the customer care manager.

SIMBA SMOBY TOYS UK Ltd
Broomfield House
Bolling Road
BRADFORD BD4 7BG

tél : 01274765030
fax : 01274765031

care@smobytos.co.uk

FR • Renseignements importants à conserver. Attention ! Pour écarter les dangers liés à l'emballage (attachments, film plastique, embout de gonflage, outils pour assembler le produit. etc,...) enlever tous les éléments qui ne font pas partie du jouet. Jouet à monter par un adulte responsable. ATTENTION ! Ne jamais laisser un enfant jouer sans la surveillance d'un adulte. Toute réclamation doit être accompagnée de la preuve d'achat (ticket de caisse). Les pièces doivent être dégagées par un adulte avec un outil pour éviter les bords coupants. Discuter avec les enfants des avertissements, des indications relatives à la sécurité et des risques éventuels avant de se consacrer à l'activité. L'ensemble doit être installé sur un sol plat et horizontal. Vérifiez régulièrement l'état du produit au début de chaque session de jeu (assemblage, protection, les pièces en plastique et / ou les pièces électriques). N'utiliser que des feutres effaçables à sec. Ne pas utiliser d'éponge abrasive. Prendre les précautions nécessaires afin de ne pas tâcher vos vêtements. Nettoyage: Ne pas utiliser de détergents. Utiliser seulement un chiffon doux et humide.

GB • Important information to be kept. Warning! To remove risks associated with packaging (attachments, plastic wrapping, inflation nozzle, product assembly tools. etc.) remove all items that are not part of the toy. Toy to be assembled by a responsible adult. WARNING! Never allow a child to play without adult supervision. Any complaint must be accompanied by the proof of purchase (receipt). The plastic or metal links between parts should be removed by an adult to avoid sharp edges. Discuss the warnings, the safety indications and any dangers with the children before starting the activity. The unit must be installed on flat, horizontal ground. Check regularly at the start of each game session the condition of the product (assembly, protection, plastic parts and / or electric parts). Only use dry-wipe felt pens. Do not clean with an abrasive sponge. Take the necessary precautions to ensure your clothing is not stained. Cleaning: Do not use detergents. Use a soft, damp cloth only. Do not use the product before it is properly installed. Adult supervision is necessary for children under 4 years of age.

DE • Wichtige Hinweise, die aufzuheben sind. Achtung! Um alle durch die Verpackung entstehenden Gefahren auszuschließen (Schnüre, Plastikfolie, Stutzen, Werkzeuge zur Montage des Produktes. usw. ...), entfernen Sie alle Elemente, die nicht Teil des Spielzeugs sind. Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammen gebaut werden. ACHTUNG! Ein Kind niemals ohne Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. Bei Reklamationen den Kaufnachweis mitschicken (Kassenschein). Die Teile müssen von einem Erwachsenen mit einem Werkzeug abgetrennt werden, so dass keine schneidenden Kanten entstehen. Besprechen Sie mit den Kindern die Warnhinweise, die Anweisungen zur Sicherheit und die eventuellen Gefahren, bevor Sie sie spielen lassen. Die Einheit muss auf ebenem und horizontalen Boden aufgestellt werden. Überprüfen Sie den Zustand des Produkts (Zusammensetzung, Schutzfunktion, Kunststoff- und/oder Elektroteile) ehe damit gespielt wird. Nur trocken abwaschbare Filzstifte verwenden. Verwenden Sie keinen Scheuerschwamm. Die erforderlichen Maßnahmen treffen, um ein Flecken auf der Kleidung zu vermeiden. Reinigung: Keine Reinigungsmittel verwenden. Nur ein weiches, feuchtes Tuch verwenden.

NL • Belangrijke inlichtingen die u moet bewaren. WAARSCHUWING! Om gevaren

verbonden aan de verpakking (riemen, plastic folie, oppomp-opzetstuk, gereedschap om het product in elkaar te zetten. enz.) te vermijden, verwijder alle onderdelen die geen deel van het speelgoed uitmaken. Door een aansprakelijke volwassene te monteren speelgoed. WAARSCHUWING! Laat het kind nooit zonder toezicht van een volwassene spelen. Elke klacht moet worden vergezeld door het aankoopbewijs (kassabon). De plastic bandjes die de onderdelen onderling vasthouden moeten door een volwassene met een stuk gereedschap verwijderd worden om het ontstaan van scherpe randen te voorkomen. Bespreek met de kinderen de waarschuwingen, de aanwijzingen omtrent de veiligheid en de eventuele risico's alvorens te starten met de activiteit. Het geheel moet worden geïnstalleerd op een vlakke en horizontale ondergrond. Alvorens te spelen, controleer de staat van het product (montage, beveiligingen, plastic en/of elektrische onderdelen). Alleen viltstiften gebruiken die droog gewist kunnen worden. Gebruik geen schuursponsje. Neem de noodzakelijke voorzorgsmaatregelen om geen vlekken aan te brengen op uw kleding. Reiniging: Geen reinigingsmiddelen gebruiken. Gebruik alleen een zachte en vochtige doek.

ES • Informaciones importantes que deben conservarse. ¡ADVERTENCIA! Para evitar los peligros relacionados con el embalaje (atasadoras, láminas de plástico, boquilla de inflado y herramientas para el montaje del producto.etc,...) deseche todos los materiales que no formen parte del juguete. Juguete que requiere ser montado por un adulto responsable. ¡ADVERTENCIA! Nunca permita que los niños jueguen sin supervisión de un adulto. Cualquier reclamación debe ir acompañada con el justificante de compra (ticket de caja). La atadura de plástico entre las piezas deberá quitarla un adulto con una herramienta para evitar los bordes cortantes. Peligro de asfixia. Informe a los niños de las advertencias, indicaciones relacionadas con la seguridad y de los riesgos eventuales antes de que empiecen sus actividades. El conjunto debe instalarse en un suelo plano y horizontal. Verificar regularmente y al inicio de cada sesión de juego el estado del producto (montaje, protecciones, partes de plástico y/o eléctricas). Utilizar solamente rotuladores borrables a seco. No use esponjas abrasivas. Tome las precauciones necesarias de forma a no mancharse la ropa. Limpieza: No utilice detergentes. Utilice solamente un paño suave y húmedo.

PT • Informações importantes a guardar. Atenção! Para eliminar perigos ligados à embalagem (fixadores, películas de plástico, ponteira de enchimento, ferramentas para montar o produto.etc.), retire todos os elementos que não fazem parte do produto. Brinquedo para ser montado por um adulto responsável. ATENÇÃO! Nunca deixe uma criança brincar sem a supervisão de um adulto. Qualquer reclamação deve ser acompanhado da prova de compra (talão de caixa). As peças devem ser separadas por um adulto munido de uma ferramenta para limar as arestas vivas, cortantes. Discutir com as crianças sobre as advertências, indicações relativas à segurança e os eventuais riscos antes de se consagrarem à actividade. O conjunto deve ser instalado sobre solo liso e horizontal. Verifique regularmente no início de cada utilização o estado do produto (montagem, protecção, peças de plástico e/ou peças eléctricas). Utilizar apenas feltros próprios para limpeza a seco. Não utilize esponjas abrasivas. Tomar as precauções necessárias para não manchar as suas roupas. Limpeza: Não utilizar detergentes. Utilizar apenas um pano macio e húmedo.

IT • Informazioni importanti da conservare. AVVERTENZA! Per evitare ogni pericolo legato agli imballaggi (attacchi, fogli di plastica, Valvola di gonfiaggio, utensili per montare il prodotto.etc.), togliere tutti gli elementi che non fanno parte del prodotto. Il gioco deve essere montato da una persona adulta responsabile. AVVERTENZA! Non lasciare mai giocare i bambini senza la sorveglianza di un adulto. Qualsiasi reclamo deve essere accompagnato dalla prova d'acquisto (scontrino di cassa). Per evitare il contatto con i bordi taglienti, la linguetta plastica tra le varie parti deve essere rimossa da un adulto. Prima di dedicarsi al gioco, informate i bambini circa le avvertenze, le indicazioni relative alla sicurezza e i rischi eventuali. Installare l'assieme su un terreno piano e orizzontale. All'inizio di ogni sessione di gioco, verificare le condizioni del prodotto (montaggio, protezioni, parti in plastica e/o parti elettriche). Utilizzare solamente pennarelli cancellabili a secco. Non utilizzare spugne abrasive. Adottare le precauzioni necessarie per non macchiare i propri vestiti. Pulizia: Evitare l'utilizzo di detergenti. Utilizzare esclusivamente uno straccio morbido e umido.

DK • Gem disse vigtige oplysninger. Advarsel! For at undgå risikoer, som er relateret til emballagen (vedhæftninger, plastikemballage, oppustningsmundstykke, værktøj til at samle produktet. osv.), bedes du fjern alle dele, som ikke er en del af legetøjet. Legetøjet skal samles af en ansvarlig voksen. ADVARSEL! Lad aldrig barnet lege uden voksenopsyn. Ved enhver reklamation skal der vedlægges købsbevis (kassebon). Delede skal skilles ad af en voksen ved hjælp af et værktøj for at undgå skarpe kanter. Tal med børnene om advarsler og anvisninger, der vedrører sikkerheden, samt eventuelle risici, for aktiviteten påbegyndes. Redskabet skal installeres på et plant og vandret underlag. Før brug bør produktets tilstand, f.eks. smørlinger, beskyttelses-, plast- og/eller elektriske dele, regelmæssigt kontrolleres. Brug kun filterpenne, der kan vaskes af uden brug af vand. Undgå, at rengøre med en slidende svamp. Træk de nødvendige forholdsregler for ikke at plette øjet. Rengøring: Anvend ikke rengøringsmidler. Brug udelukkende en blød og fugtig klud.

SE • Viktig information som ska sparas. Varning! För att eliminera riskerna i samband med förpackningen (bilagor, plastfilm, uppläsningsmunstycke, verktyg för montering av produkten.osv.), ta bort alla objekt som inte är en del av leksaken. Leksak som skall monteras av ansvarig vuxen. VARNING! Låt aldrig barnet leka utan vuxen tillsyn. Alla reklamationer bör åtföljas av inköpsbevis (kassakvitto). Plasten mellan de olika delarna bör avlägsnas av vuxen för att undvika att barnet kommer i kontakt med de vassa kanterna. Tala med barnen om de varningar som ges, om anvisningarna beträffande säkerhet och de eventuella riskerna innan de börjar med utförandet. Redskapet bör installeras horisontalt på plan mark. Kontrollera regelbundet produktens tillstånd före varje spelomgång (montering, skydd, plastdetaljer och/eller elektriska delar). Använd endast filtstift som kan raderas bort. Rengör inte produkten med en slippande svamp. Vidtag försiktighetsåtgärder så att ni inte fläckar ner era kläder. Rengöring: Tvättmedel får inte användas. Använd endast en mjuk och fuktig duk.

FI • Tärkeät tiedot, jotka on säilytettävä. Varoitust! Pakkauksen liittyvien riskien poistamiseksi (kiinnittimet, muovikäärteet, Täytösruutut, tuotteen kokoamistyökalut. jne.), poista kaikki materiaali, joka ei kuulu leluun. Leluun saa koota vain vastuullinen aikuinen.

VAROITUS! Älä koskaan anna lapsen leikkiä ilman aikuisen valvontaa. Kaikkien valitusten liitteenä on toimitettava ostotodistus (kas-sakuitti). Aikuisen on irrotettava osat toisistaan jonkin työkalun avulla terävien reunojen väältämiseksi. Keskustele lasten kanssa varoituksesta, turvaohjeista ja mahdollisista riskeistä ennen leikin aloittamista. Tuote on pystytettävä tasaiselle ja vaakasuoralle alustalle. Tarkista säännöllisesti ennen jokaista leikkimistä tuotteen kunto (kokoonpano, suojauset, muoviset ja/tai sähköosat. Käytä ainaastaan kuivapyyhittäviä huopakyntiä. Älä puhdista hankaavalla sienellä. Huolehdi tarvittavista varotoimista vaatteiden tahoantumisen estämiseksi. Puhdistus: Ei saa käyttää pesuaineita. Käytä vain pehmeää ja kosteata liinaa.

NOKIA •Ta vare på disse viktige opplysningene. Advarsel! For å fjerne all fare som er forbundet med innpakningen (vedlegg, innpakningsplast, blåsemunnstykke, verktøy for montering av produkt. m.m.), fjern alle objekter som ikke er en del av leken. Må monteres av en voksen. ADVARSEL! La aldri barnet leke uten oppsyn av en voksen. Ved reklamasjon må kvittering medbringes. Plastikkbånd mellom delene skal fjernes av en voksen person med verktøy for å unngå skarpe kanter. Forklar advarslene, sikkerhetsindikasjonene og farene med barnet før bruk. Enheten skal monteres og brukes på et flat, horisontalt underlag. Kontroller tilstanden på produktet (montering, beskyttelse, plast- og/eller elektriske deler) før hver gang det lekes med. Bruk kun tusj som kan viskes bort tørt. Ikke rengjør med grov, slipende svamp. Ta de nødvendige forholdsregler for å unngå flekker på klær. Rengjøring: Ikke bruk vaskemiddel. Bruk bare en myk fuktig klut.

HU •Fontos információk. Figyelmezhetető! A csomagolóanyaggal (tartozékok, műanyag göngyölleg, fűvészlepl, szerszámok a termék összeszerelésére. stb.) kapcsolatos veszélyek elkerülése érdekében távolítsan el minden, ami nem képezi a játék részét. A játékot csak felelős felnőtt rakhatalmú össze. FIGYELEMEZTETÉS! Soha ne engedje a gyermeket felnőtt felügyelet nélkül játszani! minden reklamációt a vásárlás bizonyítéka kell kísérelni (péntzárgy). A műanyag alkatrészeket egy megfelelő szerszámmal felszerelkedztet felnőtt kell szérbontsa, hogy elkerülje az éles széleket. Mielőtt a tevékenységehez hozzáfogna, beszélje meg a gyerekkel a figyelmezhetetéset, a biztonságra vonatkozó utasításokat és az esetleges kockázatokat. A játszóegységet síma, vízszintes talajra kell szerezni. Rendszeresen ellenőrizze a termék állapotát a játék kezdetekor (összeszerelés, védelem, műanyag és/vagy elektromos alkatrészek). Csak szárazon letörölhető filctollakat használjon. Ne tisztításával szívacsossal. Tegye meg a szükséges óvintézkedéseket, ruházata bemocskolásának az elkerüléséért. Tisztítás: Ne használjon mosószeret. Kizárolag puha, nedves rongyot használjon.

CZ •Důležité pokyny k uschování. Pozor! Pro zamezení rizik spojených s balením (příslušenství, umělohmotné obaly, na-fukovací nástavec, nástroje pro sestavení výrobku, atd.) odstraňte veškeré prvky, které nejsou součástí hračky. Hračka určená k montáži zodpovědnou dospělou osobou. UPOZORNĚNÍ! Nikdy nedovolte dětem hrát si bez dozoru dospělé osoby. Všechny reklamace musí obsahovat doklad o kupu (pokladní lístek). Spojovací části musí odstranit dospělá osoba pomocí nástroje tak, aby se nevytvorily ostré hrany. Hovořte s dětmi o upozorněních, bezpečnostních pokynech et

eventuálním nebezpečí před zahájením aktivity. Produkt musí být instalován na rovné horizontální ploše. Na začátku každé hry zkонтролуйте stav výrobku (montáž, ochrana, plastové a/nebo elektrické díly). Používejte pouze fixy odstranitelné za sucha. K čistění nepoužívejte hubičky s hrubou plochou. Učiňte nutná opatření, abyste neposkvrnili oděv. Čistení: Nepoužívat čisticí prostředky. Používejte pouze vlnky jemný hadík.

SK •Dôležité pokyny na uschovanie. Pozor! Pre zamedzenie rizík spojených s balením (príslušenstvo, umelohmotné obaly, na-fukovací nástavec, nástroje na zostavenie výrobku, atď.) odstráňte všetky prvky, ktoré nie sú súčasťou hračky. Hračka určená na montáž zodpovednou dospelou osobou. UPOZORNENIE! Nikdy nedovoľte deťom hrať sa bez dozoru dospelej osoby. Všetky reklamácie musia obsahovať doklad o zakúpení (pokladničný lístok). Súčiastky musí od seba oddeliť dospelá osoba nástrojom, aby boli odstranené ostré hrany. Hovorte s deťmi o upozorneniacach, bezpečnostných pokynoch o eventuálnom nebezpečenstve pred zahájením aktivity. Produkt musí byť nainštalovaný na rovné horizontálnej ploche. Na začiatku každej hry skontrolujte stav výrobku (montáž, ochrana, plastové a/nebo elektrické diely). Používajte iba fixy odstraniteľné za sucha. Na čistenie nepoužívajte hubky s hrubou plochou. Učiňte nutné opatrenia, aby ste nepoškvrnili odev. Čistenie: Nepoužívať čistiace prostriedky. Používať iba mäkkú a zvlhčenú handru.

PL •Ważne informacje – należy zachować. OSTRZEŻENIE! Aby uniknąć niebezpieczeństw związanych z opakowaniem (zaczypt, folia plastikowa, Końcówka do pompowania, narzędzia do montażu wyrobu. itp...), należy usunąć wszystkie elementy, które nie są częściami zabawki. Do montażu przez osobę dorosłą. OSTRZEŻENIE! Nigdy nie należy zostawiać bawiącym się dzieckiem bez nadzoru osoby dorosłej. Przy każdej reklamacji należy okazać dowód zakupu (paragon). Rodzic lub opiekun powinien usunąć z części wszystkie plastikowe/metalowe zabezpieczenia, aby uniknąć ostrzych krawędzi. Należy omówić z dziećmi wszystkie ostrzeżenia i zalecenia dotyczące D6 bezpieczeństwa i ewentualne zagrożenia przed rozpoczęciem zabawy. Instalacja musi być wykonana na płaskiej poziomej powierzchni. Przed każdą zabawą należy regularnie sprawdzać stan produktu (montaż, zabezpieczenia, części plastikowe i/lub elektryczne). Używać tylko pisaków ścialnych na sucho. Nie używać gąbek z druciąkiem. Podjąć środki ostrożności, aby zapobiec poplamieniu ubrania. Czyszczenie: Nie używać detergentów. Używać wyłącznie miękkiej zwilżonej szmatki.

BG •Важни указания, които трябва да бъдат запазени. Внимание! За избягване на опасностите свързани с опаковката (ленти, пластмасово фолио, тундук за надуване, инструменти за слобяване на продукта. и т.н.), отстранете всички елементи, които не са предназначени за игра. Трябва да се монтира от възрастни отговорни лица. ВНИМАНИЕ! Не оставяйте никога детето да играе без надзор от възрастен. При заявяване на рекламиации, изпращайте и доказателство за извършена покупка(касовата бележка) Частите трябва да бъдат разделени от възрастен с помощта на инструмент, за да се избегне нараняване от режещите ръбове. Обсъдете с децата указанията за сигурност и евентуално възможните

опасности, преди да ги оставите да играят. Тази част трябва да бъде поставена върху равна и хоризонтална повърхност. Проверявайте редовно в началото на всяка игра състоянието на продукта монтаж, защата, пластмасови части и/или електрически части). Да се ползват фумастри, които могат да бъдат сухо почиствени. Не използвайте абразивни гъби. Да се вземат необходимите мерки, за да се предотвратят петна върху дрехите. Почистване: Да не се ползват почистващи препарати. Да се използва само мек и влажен парцал.

GR •Σημαντικές πληροφορίες που πρέπει να φυλάξετε. Προειδοποίηση! Για να αποφεύγθουν οι κίνδυνοι που συνδέονται με τη συσκευασία (παρελκόμενα, πλαστικά περιτυλίματα Βαλβίδα φουσκώματος, εργαλεία για τη συναρμολόγηση του προϊόντος. κτλ.) απομακρύνετε όλα τα είδη που δεν αποτελούν τμήμα του παιχνιδιού. Παιχνίδι που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνο ενήλικα. ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην αφήνετε τα παιδιά να παιζουν χωρίς επιτήρηση από κάποιον ενήλικα. Κάθε πάραπονο πρέπει να συνοδεύεται από την απόδειξη αγοράς (ταμειακή απόδειξη). Τα εξαρτήματα πρέπει να λύνονται από ενήλικα με εργαλείο γιατί οι άκρες κόβουν. Συζητήστε με τα παιδιά για τις προειδοποιήσεις, τις επισημάνσεις σχετικά με την ασφάλεια και τους ενδεχόμενους κινδύνους πριν ασχοληθείτε με τη δραστηριότητα. Το σύστημα πρέπει να τοποθετείται σε επίπεδο και οριζόντιο έδαφος. Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του παιχνιδιού (συναρμολόγηση, προστατευτικά συστήματα, πλαστικά και/ή ηλεκτρικά μέρη). Χρησιμοποιείτε μαρκάδόρους που σβήνουν στεγνά. Να μην καθαρίζεται με λειαντικό σφουγγάρι. Παίρνετε τις απαραίτητες προφυλάξεις για να μη λεκιάζετε τα πούχα σας. Καθαρισμός: Μη χρησιμοποιείτε απόρρυπτακά. Χρησιμοποιείτε απλώς ένα μαλακό και υγρό πανί.

SLOVAKIA •Informacie proizvajalca shranite za kasnejšo uporabo. Opozorilo! Da se izognete tveganju v povezavi s pakiranjem (dodatki, plastični ovoji, ustnik za napihanvanje, orodje za montažu izdelka.itd.) odstranite vse elemente, ki niso del igrače. Igračo naj sestavi odgovorna odrasla oseba. OPOZORILO! Nikoli ne dovolite otroku, da se igra brez nadzora odrasle osebe. V primeru uveljavljanja reklamacije morate obvezno priložiti račun prodajalca. Plastične povezovalne spojke med posameznimi sestavnimi deli mora odstraniti odrasla oseba tako, da pri tem ne nastanejo ostri robovi. Nevarnost zadušitve. Pred igranjem upozorite na nevarnosti in jih sezname z varnostnimi napotki. Izdelek postavite na ravno površino. Pred vsakim začetkom uporabe izdelka za igro preverite njegovo stanje (montaža, zaščita, plastični deli in/ali električni deli). Uporabljajte le suhe piši briši flomastre. Ne čistite z abrazivnimi gobami. Poskrbite za ukrepe, ki so potrejni, da vaša oblačila ostanejo nepoškodovana. Čiščenje: Ne uporabljajte čistil. Vedno uporabljajte samo vlažno in mehko krpo.

HR •Molimo da sačuvate ove upute radi eventualne prepiske. Upozorenje! Kako biste izbjegli opasnost u pogledu pakiranja (dodaci, plastični omoti, mlaznica za napuhavanje, alati za montažu proizvoda itd.) uklonite sve predmete koji nisu dio igračke. Postavljanje je dozvoljeno isključivo odraslim osobama. UPOZORENJE! Nikad ne dopustite djjetetu da se igra bez nadzora odrasle osobe. U primjeru uvažavanje garancije morate obavezno priložiti račun prodavača. Dijelove treba odvojiti odrasla osoba pomoći alata kako bi

se izbjegli oštri rubovi. Prije igre upozorite djecu na opasnosti i savjetujte ih sigurnosnim napucima. Proizvod postavite na ravnu površinu. Na početku svake igre provjerite stanje proizvoda (montažu, zaštitu, plastične i/ili električne dijelove). Upotrebljavajte samo suhe piši-briši flomastere. Ne čistiti abrazivnom spužvom. Poduzmite potrebne mjere opreza kako biste zaštitali Vašu odjeću. Čišćenje: Ne upotrebljavajte deterdcente. Koristite samo meku i vlažnu krpu.

TB •Lütfen olası yazışmalar için bu uyarıları saklayın. Uyarı! Ambalajla ilgili (bağlantı parçaları, plastik ambalaj ipi Şişme başlığı, ürün montaj araçları.vb.) tehlikeleri önlemek için, oyunağa ait olmayan tüm parçaları çıkarın. Yetişkinler tarafından takılmalıdır. DİKKAT! Bir çocuğun asla yetişkin gözetimi altında olmadan oyun oynamasına izin vermeyin. Şikayetinizle birlikte satın alma kanıtını (makbuz) sunmanız gereklidir. Parçalar arasındaki plastik bağlantılar, güvenlik amacıyla bir yetişkin tarafından çıkarılmalıdır. Dfaaliyete başlamadan önce çocukların uyaruları, güvenlik göstergeleri ve tehlikeler konusunda konuşun. Ürün, düz ve yatay bir zemin üzerine kurulmalıdır. Her oyundan önce ürünün durumunu (donanımı, korumaları, plastik kısımları ve/veya elektrikli parçaları) düzenli olarak kontrol edin. Sadece kuru silinen keçeli kalemleri kullanın. Aşındırıcı bir süngerle temizleyin. Giysilerin lekelenmemesini için gerekli önlemleri alın. Temizleme: Deterjan

kullanmayın. Sadece yumuşak ve nemli bir bez kullanın.

RU •Важные сведения: хранить! Внимание! Чтобы избежать опасностей, связанных с упаковкой (шнуры, пластиковая пленка , насадка для накачивания, инструменты для сборки устройства и т.д.), уберите все предметы, не являющиеся игрушками. Игрушку должен собирать взрослый, отвечающий за ребенка. ВНИМАНИЕ! Никогда не оставляйте играющего ребенка без присмотра взрослых. Все претензии должны сопровождаться свидетельством покупки (кассовый чек). Взрослый должен убрать пластиковое соединение между деталями с помощью инструмента, чтобы не оставалось острых краев. Обсудите с детьми эти предупреждения, указания по безопасности и возможные опасности, перед тем, как приступить к игре. Изделие должно устанавливаться на ровной горизонтальной поверхности. В начале каждой игры проверяйте состояние изделия (сборка, защита, пластиковые детали и/или электродетали). Использовать только сменный сухой войлок. Не применяйте абразивные губки. Принимайте необходимые меры предосторожности, чтобы не запачкать одежду. Чистка: Не использовать моющие средства. Пользоваться только влажной мягкой тряпочкой.

UA •Зберігайте цю інструкцію на випадок можливого використання у майбутньому. Увага! Щоб вберегтися від небезпек, пов'язаних з упаковкою (мотузки, пластикова плівка Наконечник для надування, інструменти для збирання продукту тощо), приберіть всі предмети, що не є іграшками. Іграшка повинна збиратися тільки дорослими. УВАГА! Ніколи не залишайте дитину, яка грається, без нагляду дорослих. Будь-яку скаргу повинен супроводжувати доказ придбання (квитанція). Деталі повинні бути обробленими дорослими за допомогою інструменту для уникання ріжучих країв. Перед початком гри уважно роздивіться з дитиною зазначені застереження та попередьте дитину про можливі небезпеки. Встановлювати лише на рівній, горизонтальній поверхні. На початку кожної гри перевіряйте стан виробу (збірка, захист, пластикові деталі і електродеталі). Використовуйте лише сухі фетрові ручки. Не використовуйте абразивні губки. Прийміть необхідні заходи аби запобігти забрудненню одягу. Очистка. Не використовуйте миючий засіб. Використовуйте тільки м'яку вологу ганчірку.

التعليمات الهاامة المطلوب الاحتفاظ بها.
تحذير! إزالة المخاطر المتعلقة بالغليف (الملاحقات والغلاف البلاستيكي، إلى آخره) قم بالخلص من جميع العناصر التي لا تثير جراً من اللعبة.

يجب أن يقوم بتحميم هذه اللعبة شخص يبلغ بالغ سنون.

تحذير! لا تسمح فقط للأطفال باللعب بدون إشراف شخص بالغ.
يجب عدم استخدام هذا المنتج قبل تركيبه بشكل صحيح
يجب مراقبة الأطفال الذين يقل عمرهم عن أربع سنوات من قبل شخص راشد
كل شكوى يجب أن يرقى بها دليل الشراء (إيصال الخزينة).
يجب نزع الوصلات البلاستيكية المتبقية بين القطع من قبل شخص راشد بواسطة أداة لتجثب الحافات القاطعة. معايير (ASTM)
ممنوع لاستعماله من قبل الأطفال دون الثانة . خطر الإختناق

مكون ات صغیرة قد تس بب خطر الاختناق.

يجب عدم استعمال سوى أقماهم جبر تعفن على الناشف.
يجب تركيب المجموعة فوق أرض منسوبيه ومسطحة.
في بداية كل جلسة للعب، افحص بانتظام حالة المنتج (التجميع، وأ/أو (الحامبة، وأ/أو الأجزاء البلاستيكية وأ/أو الأجزاء الكهربائية
اتخذ الاحتياطات اللازمة لتفادي تلطيخ ملابسك.

ناقل الأطفال حول التبييات والتحذيرات والتعليمات الخاصة بالسلامة والمخاطر قبل أن تبدأ النشاط العملي.

التنظيف :

لا تستعمل المنظفات.

يوصى بالغسل قبل الاستعمال الأول
لا تقم بتنظيفه باستخدام إسقاطة خشنة.



CONSIGNE POUVANT VARIER LOCALEMENT > WWW.CONSIGNESDETRI.FR